

# СЛАВУТИЧ

СОБЫТИЯ • ПОЛИТИКА • ЭКОНОМИКА • КУЛЬТУРА • ВСЕ ПРОГРАММЫ ТВ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

## ДИЛЕММА МИНТОПЭНЕРГО — МЧС РЕШАЕТСЯ... В ПОЛЬЗУ ЧАЭС

Разъяснения постоянного представителя Президента Украины на Чернобыльской АЭС Александра Антропова

Прямо скажем, после утверждения Государственного бюджета на 2004 год Верховной Радой наша станция оказалась в весьма пикантной ситуации, неожиданно узнав об изменении порядка ее финансирования — не через Министерство топлива и энергетики, а через Министерство по вопросам чрезвычайных ситуаций и по делам защиты населения от последствий Чернобыльской катастрофы. Но с законодателями не спорят. Закон надо выполнять. Свое видение возникшей проблемы читателям "ТС" дает постоянный представитель главы государства на нашей станции Александр Степанович Антропов.

— Чернобыльская АЭС находится в управлении Министерства топлива и энергетики Украины, — сказал он. — Это предусмотрено указами и положениями о МЧС и Минтопэнерго.

Действительно, в Законе о бюджете предусматривается финансирование станции по линии Министерства по вопросам чрезвычайных ситуаций. Чем это аргументируется? Наверное, когда-то зона отчуждения и ЧАЭС будут находиться в одном ведомстве. Вопрос лишь в том: когда? Энергетики считают, и Александр Степанович придерживается такого же мнения, что сегодня подобный шаг преждевременный. Пока станция является ядерноопасным объектом, и с учетом того, что на ее промплощадке реализуются очень сложные международные проекты и в ходе их реализации возникают конфликтные ситуации, действия, связанные с изменением системы управления, могут, так сказать, опередить события.

Все прекрасно понимают, что даже изменения структуры управления внутри станции влекут за собой немалые затраты, связанные с отвлечением людей от решения технических проблем, переформированием документации, изменением штатных расписаний, созданием каких-то дополнительных положений. При передаче же станции в МЧС возникнет еще больше проблем. Например, Правила технической эксплуатации являются ведомственным документом, существует очень много ведомственных нормативов для международных проектов, для эксплуатации энергетического оборудования. В МЧС всего этого нет. И международная общественность, и атомщики-энергетики очень четко понимают, чем грозила бы поспешная передача. Этот процесс, по самым скромным подсчетам, займет не менее года.

Поэтому сегодня, говорит наш собеседник, первый вице-премьер-министр Украины отдал распоряжение с учетом того, что Госбюджет уже принят и надо как-то жить. Согласно ему, Министерство по вопросам чрезвычайных ситуаций будет распорядителем финансовых средств первого уровня, а Минтопэнерго — распорядителем второго уровня. Как отразится это на жизни и деятельности персонала станции? Фактически все остается на своих местах. Единственное неудобство будет связано с более замедленным прохождением финансирования. Для того чтобы деньги прошли путь от столицы до Славутичского казначейства, отныне понадобится дополнительно два-три дня.

Если рассуждать о преимуществах объединения с 30-километровой зоной на перспективу, то они, конечно, существуют.

— Мы связаны одной инфраструктурой — по обращению с радиоактивными отходами, — говорит представитель Президента. — И, конечно, для государства было бы выгодно нас объединить. Но это надо делать после того, как со станции будет вывезено все ядерное топливо и будут развернуты все международные проекты.

Однако на сегодня этот вопрос рассматривается в качестве отдаленной перспективы.

Виктор КАПУСТА

## ЧАЭС В ФОКУСЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ВНИМАНИЯ

В рамках визита в Украину и Беларусь 31 января Чернобыльскую АЭС с ознакомительным визитом посетил заместитель генерального секретаря ООН по гуманитарным вопросам, координатор ООН по международному сотрудничеству в вопросах Чернобыля Ян Эгеланд.

Представителя ООН прежде всего интересовали проблемы, с которыми сталкивается Украина, решая вопросы, связанные с минимизацией последствий Чернобыльской катастрофы.

*Справка.* Я.Эгеланд, норвежский дипломат, работает в области гуманитарной помощи и прав человека в течение 25 лет. С 1990 по 1997гг. был статс-секретарем Министерства иностранных дел Норвегии, а с 1999 по 2002гг. советником генерального секретаря ООН Кофи Аннана по проблемам Колумбии, также являлся спецуполномоченным ООН по Ираку. В июне 2003 года Я.Эгеланд был назначен заместителем генерального секретаря ООН по гуманитарным вопросам. Кроме этого, г-н Эгеланд является генеральным секретарем Красного Креста в Норвегии.

Исполняющий обязанности директора ГСП ЧАЭС В.В.Фомин ознакомил Я.Эгеланда и сопровождавших его гостей с ходом работ по прекращению эксплуатации энергоблоков станции, строительству международных объектов, необходимых для снятия с эксплуатации, преобразованию объекта "Укрытие" в экологически безопасную систему.

Надо отметить, что Чернобыльская АЭС продолжает оставаться в эпицентре пристального внимания общественности не только Украины, но и, безусловно, зарубежных стран. Так, в 2003 году станцию посетила 341 делегация общей численностью около трех тысяч человек. Среди них — специалисты-атомщики, ученые, политики, журналисты, общественные и государственные деятели из более чем 35 стран мира.

Станислав ШЕКСТЕЛО. Фото Константина ДИОРДИЕВА



**Чернігівське ГРП**  
Офіційний представник  
Запорізької виробничої

**ПРОПОНУЄ** за цінами виробника

ОPEL  
NISSAN  
DACIA

КРЕДИТ до 5 років, ГАРАНТІЯ, СЕРВІС, ВАР

м. Славутич, вул. Героїв Дніпра 2, Агенство з розумки бізнесу  
т. 2-34-13, 2-47-85, 2-47-80

**ТЕПЛА ПІДЛОГА**

**ТЕПЛОПЛОКС**

КОМФОРТ  
ПРЕСТИЖ  
ГАРАНТІЯ 16 років

м. Чернігів  
вул. Кирпоноса, 12,  
т.ф. (04622) 7-51-52

**Ремонтно-будівельні роботи. Розробка дизайн-проектів. Авторський нагляд.**

вул. Кирпоноса, 12, т.ф. 7-51-52

**АВТОЗАПЧАСТИНИ**  
**ВОЛГА ГАЗЕЛЬ СОБОЛЬ**  
**РЕМОНТ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ**

м. Чернігів, вул. Любецька 46в  
тел. (0462) 178-228, 178-448, 178-338

Кредитна спілка  
**"НАРОДНА ВОЛЯ"**  
НАДАЄМО  
**КРЕДИТИ**  
для будь-яких потреб за 20 хвилин

для працівників правоохоронних органів, офіцерів збройних сил, педагогів і державних службовців

Без документів про прибуття! Без застави!

вул. Гетьмана Полуботка, 8а, т. 101-538, 101-253

**ДВЕРІ** 172 грн.

МІЖКОМНАТНІ (Канадські)  
Купуючи 3 і більше 165 грн.

**ТАКОЖЕ:**

- двері ламіновані;
- двері вхідні філенчасті;
- броньовані двері;
- коробки, лиштва, доставка.

01.02.04  
31.02.04

м. Чернігів, пр-т Миру, 34,  
2-й поверх, тел. (0462) 17-55-56

РЕСТАВРАЦІЯ ЗУБІВ  
ЯКІСНЕ ЛІКУВАННЯ ТА ПРОТЕЗУВАННЯ ЗУБІВ  
ПРОФЕСІЙНЕ ВИДАЛЕННЯ ЗУБНИХ ВІДКЛАДЕНЬ  
УЛЬТРАЗВУКОВИМ СКЕЙЛЕРОМ  
ГАРАНТІЯ НА ПОСЛУГИ, МІНІМАЛЬНІ СТРОКИ  
ВИПРАВЛЕННЯ ФОРМИ ЗУБНОГО РЯДУ  
ТА ПРИКУСУ У ДІТЕЙ ТА ДОРОСЛИХ

ПРОВОДИТЬСЯ РОЗШИРЕНИЙ ПРИЙОМ

РЕЖИМ РОБОТИ: 9:00-20:00 (без перерви)  
Субота: 9:00-16:00  
Неділя: 9:00-16:00, приймає ортодонт

м. Славутич, вул. 77-ї Гвардійської дивізії, 5  
(у приміщенні лікарні на 1 поверсі), тел. 2-97-99

м. Чернігів, пр-т Перемоги, 27, тел. 177-480

**ПРОДАЖА**  
ВАЗ, УАЗ, ІЖ, Daewoo,  
ГАЗель, Таврія, TOYOTA,  
KIA, HYUNDAI, SUBARU, NISSAN, Opel,  
SAAB

**УСЛУГИ**  
Антикоррозионна обробка ПІШТРОІ,  
установка магнітол, сигналізації, С Гарантією замков MUL-T-LOCK

УКРАЇНСЬКИЙ АВТОМОБІЛЬНИЙ ХОЛДІНГ  
Чернігівський філіал пр-т Перемоги, 70  
тел. (0462) 10-62-10, (04622) 2-81-04

Не мучайся!  
Размести рекламу!

Телефон  
рекламного отдела  
**(0462) 17-44-33**

**ГАЗ ЗІЛ ВАЗ ПАЗ**  
**УАЗ ВІС ІЖ УРАЛ**  
Російська шляхобудівельна техніка

підприємство корпорації  
**АВТОИНВЕСТСТРОЙ**

усі моделі та модифікації  
нові автомобілі  
продаж гарантія сервіс  
кредит до 4-х років

www.ais.com.ua

**АИС**  
АВТОИНВЕСТСТРОЙ

м. Чернігів, вул. 50 років ВЛКСМ, 58 тел.: (04622) 2-41-43, (0462) 106-331

**2003**  
модельний рік  
**БЕЗШКВОРНЕВА**  
ПІДВІСКА

м. Чернігів, вул. 50 років ВЛКСМ, 58 тел.: (04622) 2-41-43, (0462) 106-331

**БАТЬКИ, НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ ДІТЯМ ПУСТОЦІВ З ВОГНЕМ!**

ОФІЦІЙНО

# ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ СЛАВУТИЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

## РІШЕННЯ

### ВІД 19.12.2003 Р. № 316-30-IV

### ПРО МІСЬКИЙ БЮДЖЕТ М. СЛАВУТИЧА НА 2004 РІК

Розглянувши представлений виконавчим комітетом проект бюджету м. Славутича на 2004 рік, згідно з п. 22 ст. 26, п. 1.4. ст. 61, п. 2 ст. 64 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні" та Закону України "Про Державний бюджет України на 2004 рік", міська рада ВІРШИЛА:

1. Установити загальний обсяг доходів міського бюджету на 2004 рік у сумі 23 124,4 тис. грн., у тому числі відповідно до статті 58 Закону України "Про Державний бюджет України на 2004 рік" додаткову дотацію на утримання установ соціально-культурної сфери у сумі 3000,0 тис. грн. та субвенцію з державного бюджету у сумі 4 036,4 тис. грн.

Обсяг доходів загального фонду міського бюджету визначити у сумі 20 777,1 тис. грн., спеціального фонду бюджету — 2347,3 тис. грн., в тому числі бюджету розвитку — 1409,0 тис. грн. (додаток № 1).

2. Затвердити загальний обсяг видатків міського бюджету на 2004 рік у сумі 23 124,4 тис. грн., із них обсяг

видатків загального фонду у сумі 20 777,1 тис. грн. та видатків спеціального фонду бюджету — 2347,3 тис. грн. за функціональною (додаток №2) та відомчою (додаток №3) структурами бюджету.

Якщо після прийняття рішення про міський бюджет відповідальність за виконання функцій або надання послуг, на які затверджене бюджетне призначення, передається в установленому порядку від одного розпорядника коштів міського бюджету іншому головному розпоряднику бюджетних коштів, то, відповідно до пункту 6 статті 23 Бюджетного кодексу України, дія бюджетного призначення не припиняється і застосовується в порядку, встановленому цим рішенням.

Дозволити міському виконавчому комітету протягом бюджетного періоду за обґрунтованим поданням головного розпорядника коштів міського бюджету та за погодженням з комісією з питань бюджету, фінансів та податкової політики здійснювати перерозподіл видатків за економічною класифікацією в межах річного обсягу його бюджетних призна-

чень по загальному та спеціальному фондах міського бюджету.

3. Затвердити на 2004 рік обсяги міжбюджетних трансфертів згідно із додатком № 4: -додаткова дотація на утримання установ соціально-культурної сфери у сумі 3000,0 тис. грн.; -субвенції міському бюджету у сумі 4036,4 тис. грн.;

-кошти, що передаються до державного бюджету з міського бюджету у сумі 3906,9 тис. грн.

4. Установити обсяг коштів, які передаються із загального фонду бюджету до бюджету розвитку спеціального фонду бюджету, у сумі 215,0 тис. грн.

5. Установити розмір оборотної касової готівки у сумі 120,0 тис. грн.

6. Затвердити такий перелік захищених статей загального фонду міського бюджету на 2004 рік за їх економічною структурою:

-оплата праці працівників бюджетних установ (код 1110); -нараховання на заробітну плату (код 1120); -придбання медикаментів та перев'язувальних матеріалів (код 1132);

-забезпечення продуктами харчування (код 1133);

-трансферти населенню (код 1340);

-поточні трансферти органам державного управління інших рівнів (код 1320).

7. Установити, що планові обсяги тимчасових касових розривів міського бюджету, пов'язаних із забезпеченням видатків на оплату праці працівників бюджетних установ та нарахування на заробітну плату, придбання продуктів харчування, оплату комунальних послуг та енергоносіїв, в обов'язковому порядку покриваються управлінням Державного казначейства України в Київській області в межах планового бюджетного періоду за рахунок коштів єдиного казначейського рахунку на договірних умовах без нарахування відсотків за користування цими коштами.

8. Головним розпорядником коштів міського бюджету:

8.1. У тижневий термін після затвердження міського бюджету забезпечити складання та затвердження кошторисів доходів і видатків бюджетних установ, планів використання бюджетних коштів одержувачів

коштів міського бюджету і подати їх до відділення Державного казначейства у м. Славутичі для здійснення фінансування видатків.

8.2. Установити ліміти споживання енергоносіїв у фізичних обсягах по кожній бюджетній установі виходячи із затверджених обсягів призначення.

9. Надати виконавчому комітету право розподілу у 2004 році (за погодженням з комісією з питань бюджету, фінансів та податкової політики та послідовним затвердженням міською радою):

- вільних бюджетних коштів міського бюджету, згідно з чинним законодавством;

- нерозподіленого резерву коштів міського бюджету;

10. Установити, що на пряму використання коштів фонду охорони навколишнього природного середовища та надходжень податку з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів визначаються міським виконавчим комітетом.

11. Установити, що фінансування видатків, передбачених для фінансування міської про-

грами "Турбота" у сумі 100,0 тис. грн. та міської "Програми сприяння підвищенню професійного рівня, посиленню мотивації та стимулюванню праці працівників та службовців міських підприємств, установ та організацій та їх соціальної захищеності" у сумі 70,0 тис. грн., здійснюється виключно за рішеннями виконавчого комітету.

12. Доручити виконавчому комітету визначити матеріальні та фінансові обсяги ремонту житлового фонду та з урахуванням цього у другому півріччі внести на розгляд міської ради пропозиції щодо коригування розміру фінансування програми збереження житлового фонду міста.

13. Додатки №№ 1 — 5 до цього рішення є його невід'ємною частиною.

14. Це рішення набирає чинності з 1 січня 2004 року.

15. Контроль за виконанням цього рішення покласти на міського голову та депутатську комісію з питань бюджету, фінансів та податкової політики.

В.П.УДОВИЧЕНКО,  
міський голова

### ДОДАТОК № 1 ДО РІШЕННЯ МІСЬКОЇ РАДИ ВІД 19 ГРУДНЯ 2003 РОКУ № 316-30-IV

### ДОХОДИ МІСЬКОГО БЮДЖЕТУ М. СЛАВУТИЧА НА 2004 РІК

(тис. грн.)

Код	Найменування доходів згідно із бюджетною класифікацією	Загальний фонд	Спеціальний фонд		Разом
			Разом	у т.ч. бюджет розвитку	
1	2	3	4	5	6
10000000	Податкові надходження	13 623,2	174,8		13 798,0
11000000	Податки на доходи, податки на прибуток, податки на збільшення ринкової вартості	12 010,8			12 010,8
11010000	Податок з доходів фізичних осіб	11 950,8			11 950,8
11020000	Податок на прибуток підприємств	60,0			60,0
11020200	Податок на прибуток підприємств і організацій, що належать до комунальної власності	60,0			60,0
12020000	Податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів		171,8		171,8
13000000	Збори за спеціальне використання природних ресурсів	529,4			529,4
13050000	Плата за землю	529,4			529,4
14000000	Внутрішні податки на товари та послуги	178,0	3,0		181,0
14060100	Податок на промисел	1,0			1,0
14060300	Плата за державну реєстрацію суб'єктів підприємницької діяльності, об'єднань громадян, асоціацій, інших добровільних об'єднань органів місцевого самоврядування	20,0			20,0
14070000	Плата за торговий патент на деякі види підприємницької діяльності	157,0	3,0		160,0
16000000	Інші податки	905,0			905,0
16010000	Місцеві податки і збори в т.ч.	215,0			215,0
16010100	- податок з реклами	1,4			1,4
16010200	- комунальний податок	144,1			144,1
16010500	- ринковий збір	33,1			33,1
16010600	- збір за видачу ордеру на квартиру	0,8			0,8
16011500	- збір за видачу дозволу на розміщення об'єктів торгівлі	35,0			35,0
16011600	- збір з власників собак	0,6			0,6
16050000	Єдиний податок для суб'єктів малого підприємництва	690,0			690,0

1	2	3	4	5	6
20000000	Неподаткові надходження	131,0	740,0		871,0
22000000	Адміністративні збори та платежі, доходи в ід некомерційного та побічного продажу	130,0			130,0
22090000	Державне мито	130,0			130,0
23000000	Надходження від штрафів фінансових санкцій	1,0			1,0
23030000	Адміністративні штрафи та інші санкції	1,0			1,0
25000000	Власні надходження бюджетних установ		740,0		740,0
30000000	Доходи в ід операцій з капіталом		1 194,0	1 194,0	1 194,0
31030000	Надходження коштів від відчуження майна, що знаходиться у комунальній власності		1 000,0	1 000,0	1 000,0
33010000	Надходження від продажу землі несільськогосподарського призначення		194,0	194,0	194,0
41020000	Дотації	3 000,0			3 000,0
	Додаткова дотація з державного бюджету міському бюджету міста Славутича на утримання установ соціально - культурної сфери	3 000,0			3 000,0
50000000	Цільові фонди		10,0		10,0
50080000	Збір за забруднення навколишнього природного середовища		10,0		10,0
	Разом доходів	16 754,2	2 118,8		18 873,0
40000000	Офіційні трансферти	4 022,9	228,5	215,0	4 251,4
41030000	Субвенції	4 022,9	13,5		4 036,4
41030600	- виплата допомоги сім'ям з дітьми, малозабезпеченим сім'ям, інвалідам з дитинства та дітям інвалідам	429,2			429,2
41030800	- на надання пільг та субсидій пільговій категорії громадян на оплату електроенергії, комунальних послуг	755,0			755,0
41030900	- на надання пільг ветеранам війни і праці, вийскової служби, органів внутрішніх справ з послуг зв'язку	34,5			34,5
41031500	- на погашення заборгованості з пільг населенню за надані послуги		13,5		13,5
41032200	- на надання пільг громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи на оплату електроенергії, комунальних послуг, послуг зв'язку	2 804,2			2 804,2
43010000	Кошти одержані із загального фонду міського бюджету до бюджету розвитку (спеціального фонду)		215,0	215,0	215,0
	Всього доходів	20 777,1	2 347,3	1 409,0	23 124,4

М.Н.ГОТСДІНЕР,  
секретар міської ради

## ДОДАТОК № 2 ДО РІШЕННЯ МІСЬКОЇ РАДИ ВІД 19 ГРУДНЯ 2003 РОКУ № 316-30-IV

## ВИДАТКИ МІСЬКОГО БЮДЖЕТУ М. СЛАВУТИЧА НА 2004 РІК ЗА ФУНКЦІОНАЛЬНОЮ СТРУКТУРОЮ

(тис. грн.)

КОД функції	Видатки бюджету за функціональною структурою (за шестизначним кодом)	Видатки загального фонду					Видатки спеціального фонду					РАЗОМ	
		Всього	Поточні код 1000	з них оплата праці код 1110	оплата комунальних послуг та енергоносіїв код 1160	капітальні код 2000	Всього	Поточні код 1000	з них оплата праці код 1110	оплата комунальних послуг та енергоносіїв код 1160	капітальні код 2000		з них Бюджет Розвит
1	2	3	4	5	6	7	8(9+12)	9	10	11	12	13	14(3+8)
<b>010100</b>	<b>Державне управління</b>	<b>1201,7</b>	<b>1191,7</b>	<b>613,9</b>	<b>51,7</b>	<b>10,0</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>0,0</b>	<b>20,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>1221,7</b>
010116	Органи місцевого самоврядування	1201,7	1191,7	613,9	51,7	10,0	20,0	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	1221,7
<b>061000</b>	<b>Правоохоронні органи</b>	<b>198,5</b>	<b>198,5</b>	<b>35,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>40,0</b>	<b>40,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>238,5</b>
060702	Пожежна охорона	57,3	57,3	35,7	0,0	0,0	40,0	40,0	0,0	0,0	0,0	0,0	97,3
061007	Програма щодо безумовного забезпечення правопорядку в місті в умовах достроков. зняття із експлуатації ЧАЕС	101,2	101,2										101,2
061007	Програма попередження виникнення надзвичайних ситуацій сприяння діяльності підрозділів МНС	40,0	40,0										40,0
<b>070000</b>	<b>Освіта</b>	<b>7199,6</b>	<b>7199,6</b>	<b>3580,0</b>	<b>1164,7</b>	<b>0,0</b>	<b>560,0</b>	<b>568,9</b>	<b>43,0</b>	<b>237,0</b>	<b>3,1</b>	<b>0,0</b>	<b>7759,6</b>
070101	Дошкільні навчальні заклади	2618,7	2618,7	1081,2	435,5	0,0	119,1	119,1	0,0	10,3	0,0	0,0	2737,8
070201	Загальноосвітні школи	3553,5	3553,5	2026,2	575,9	0,0	244,3	244,3	15,1	176,8	0,0	0,0	3797,8
070303	Дитячі будинки	340,5	340,5	103,1	60,2	0,0	16,8	16,8	0,1	10,3	0,0	0,0	357,3
070401	Палац дитячої творчості	231,8	231,8	126,2	39,3	0,0	11,3	11,3	1,1	6,1	0,0	0,0	243,1
070701	Курсова підготовка	27,5	27,5										27,5
070802	Міський методичний центр	70,5	70,5	48,6									70,5
070804	Централізована бухгалтерія	140,9	140,9	89,6									140,9
070806	Центр професійного розвитку	216,2	216,2	105,1	53,8	0,0	168,5	165,4	26,7	33,5	3,1	0,0	384,7
<b>090000</b>	<b>Соціальний захист та соціальне забезпечення</b>	<b>4392,9</b>	<b>4392,9</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>13,5</b>	<b>13,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>4406,4</b>
090201	Пільги ветеранам війни та праці на житлово-комунальні послуги	344,5	344,5										344,5
090203	Інші пільги ветеранам війни і праці	33,0	33,0										33,0
090204	Пільги ветеранам військової служби та ветеранам внутрішніх справ на житлово-комунальні послуги	10,5	10,5										10,5
090206	Інші пільги ветеранам військової служби та ветеранам внутрішніх справ	1,5	1,5										1,5
090302	Допомога у зв'язку з вагітністю	41,9	41,9										41,9
090303	Допомога на догляд за дитиною	98,4	98,4										98,4
090304	Одноразова допомога при народженні	15,8	15,8										15,8
090305	Допомога на дітей, які перебувають під опікою	3,0	3,0										3,0
090306	Допомога на дітей одиним матерям	131,1	131,1										131,1
090401	Соціальна допомога малозабезпеченим сім'ям	94,0	94,0										94,0
090405	Субсидії населенню на покриття витрат по оплаті житлово-комунальних послуг	400,0	400,0										400,0
090412	Програма "Турбота"	100,0	100,0										100,0
090412	Програма медико - педагогічної реабілітації дітей - інвалідів	220,0	220,0										220,0
090207	Пільги громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи	2568,0	2568,0										2568,0
090209	Інші пільги громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи	236,2	236,2				13,5	13,5					249,7
091103	Соціальні програми і заходи державних органів у справах молоді	50,0	50,0										50,0
091300	Державна соціальна допомога інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам	45,0	45,0										45,0
<b>100000</b>	<b>Житлово-комунальне господарство</b>	<b>844,8</b>	<b>694,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>150,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>844,8</b>
100102	Програма збереження житлового фонду	150,0				150,0							150,0
100203	Програма розвитку житлово-комунального господарства та благоустрою міста	500,0	500,0										500,0
100400	Програма розвитку підприємницької діяльності в м.Славутичі	91,8	91,8										91,8
100400	Програма становлення та розвитку інвестиційної діяльності в м.Славутичі в рамках розвитку СЕЗ "Славутич"	103,0	103,0										103,0
	<b>Культура і мистецтво</b>	<b>1315,9</b>	<b>1315,9</b>	<b>544,2</b>	<b>92,1</b>	<b>0,0</b>	<b>120,0</b>	<b>105,0</b>	<b>92,0</b>	<b>0,0</b>	<b>15,0</b>	<b>0,0</b>	<b>1435,9</b>
110000	Культура і мистецтво	1065,5	1065,5	544,2	92,1	0,0	120,0	105,0	92,0	0,0	15,0	0,0	1185,5
110103	Філармонії, музичні колективи	72,3	72,3	44,5	1,0	0,0	2,0	2,0	0,5				74,3
110103	Програма "Славутич-наш дім"	100,0	100,0										100,0
110201	Централізована бібліотечна система	205,9	205,9	106,9	35,0	0,0	28,0	13,0	4,5		15,0		233,9
110205	Дитяча школа мистецтв	644,3	644,3	374,2	56,1	0,0	90,0	90,0	87,0				734,3
110502	Централізована бухгалтерія	43,0	43,0	18,6									43,0
110502	Програма розвитку культури та мистецтва в м.Славутичі	180,4	180,4										180,4
110502	Програма стимулювання підвищення професійного рівня та стимулювання праці працівників установ та орг-й	70,0	70,0										70,0
<b>120000</b>	<b>Засоби масової інформації</b>	<b>158,4</b>	<b>158,4</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>158,4</b>
120400	Програма покращення комунікативного зв'язку та підтримки розвитку регіональн. засобів масової інформації	158,4	158,4										158,4
<b>130000</b>	<b>Фізична культура і спорт</b>	<b>1089,7</b>	<b>1079,7</b>	<b>125,4</b>	<b>0,0</b>	<b>10,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>1089,7</b>
130102	Здійснення заходів з фізкультури і спорту	140,0	140,0										140,0
130107	Комплексна ДЮСШ	268,4	258,4	125,4		10,0							268,4
130110	Програма розвитку фізичної культури, спорту та туризму та фінансової підтримки спортивних споруд	681,3	681,3										681,3
<b>150000</b>	<b>Будівництво</b>	<b>30,0</b>	<b>30,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>1409,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>1409,0</b>	<b>1409,0</b>	<b>1439,0</b>
150101	Капітальні вкладення						1409,0				1409,0	1409,0	1409,0
150112	Програма забезпечення молоді м.Славутич житлом	30,0	30,0										30,0
160101	Програма реалізації Генплану та регулювання земельних відносин	80,0	80,0										80,0
170703	Ремонт та утримання автомобільних доріг						174,8	174,8					174,8
240601	Охорона навколишнього природного середовища						10,0	10,0					10,0
250301	Кошти, що передаються до державного бюджету	3906,9	3906,9										3906,9
250306	Кошти, що передаються до бюджету розвитку	215,0	215,0										215,0
	Фінансування програм з них :	143,7	143,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	143,7
250404	Програма стимулювання забезпечення виконання загальнообов'язкового військового обов'язку	20,0	20,0										20,0
250404	Міська комплексна програма "Здоров'я гордіян"	40,0	40,0										40,0
250404	Концепція регіональної програми енергозбереження м.Славутича	20,0	20,0										20,0
250404	Інші видатки	63,7	63,7										63,7
	<b>Всього видатків</b>	<b>20777,1</b>	<b>20607,1</b>	<b>4899,2</b>	<b>1308,5</b>	<b>170,0</b>	<b>2347,3</b>	<b>920,2</b>	<b>136,0</b>	<b>257,0</b>	<b>1427,1</b>	<b>1409,0</b>	<b>23124,4</b>

# ІНФОРМАЦІЯ

## ПРО ВИРІШЕННЯ ПИТАНЬ СОЦІАЛЬНИХ ГАРАНТІЙ ПРАЦІВНИКАМ ЧОРНОБИЛЬСЬКОЇ АЕС ТА ЖИТЕЛЯМ М. СЛАВУТИЧА У ЗВ'ЯЗКУ ІЗ ЗАКРИТТЯМ СТАНЦІЇ (ЗА СТАНОМ НА 10.12.2003)

**З моменту аварії колективом Чорнобильської АЕС було здійснено величезні обсяги робіт по відновленню експлуатації станції, забезпечення безпеки станції та об'єкта "Укриття". У післяаварійний період енергоблоками ЧАЕС вироблено 158 млрд. кВт/г, що на 7,7 млрд. кВт/г більше, ніж до аварії**

Нині колектив Чорнобильської АЕС і жителі Славутича продовжують виконувати зобов'язання держави перед світовою спільнотою щодо закриття Чорнобильської АЕС, перетворення об'єкта "Укриття" на екологічно безпечну систему. Це надзвичайно складне завдання, від виконання якого залежить імідж України в Європі та світі в цілому.

15 грудня 2000 року, відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 29.11.2000 №1747 "Про остаточне зупинення Чорнобильської АЕС", було дотроково припинено експлуатацію енергоблоків Чорнобильської атомної електростанції.

Для монопрофільного міста Славутича, яке було збудоване з єдиною метою — для забезпечення постійного проживання працівників ЧАЕС та їх сімей, — це соціальна трагедія з усіх точок зору.

З метою забезпечення життєдіяльності Славутича та реалізації програм зняття з експлуатації Чорнобильської АЕС та програм перетворення об'єкта "Укриття" в екологічно безпечну систему, з даного питання була відпрацьована велика кількість рішень органів державного управління, в тому числі Закон України "Про загальні засади подальшої експлуатації і зняття з експлуатації Чорнобильської АЕС та перетворення зруйнованого четвертого енергоблока цієї АЕС на екологічно безпечну систему"; Постанова Верховної Ради України від 14.12.2000 № 2147-III "Про рекомендації учасників парламентських слухань стосовно закриття Чорнобильської АЕС"; Заходи до закриття Чорнобильської атомної електростанції, затверджені Президентом України 19.10.2000 р.; ряд окремих доручень Президента України; Програма соціального захисту працівників Чорнобильської АЕС та жителів міста Славутича у зв'язку із закриттям станції (схвалена постановою Кабінету Міністрів України від 29.11.2000 №1748); Програма створення додаткових робочих місць для працівників Чорнобильської АЕС, які вивільняються після закриття станції, та жителів м. Славутича (схвалена постановою Кабінету Міністрів України від 26.10.2001 р. № 1411); окремі доручення Прем'єр-міністра України.

На превеликий жаль, сьогодні можна констатувати, що значна частина вищевказаних документів, що стосуються забезпечення життєдіяльності Славутича, не виконуються.

Сьогодні очевидно, що дотроково зняття з експлуатації Чорнобильської АЕС було не підготовлене. До цього часу не відпрацьована і не прийнята державна програма з цих питань, відсутня проектна кошторисна документація, Кабінетом Міністрів України не внесено на розгляд і затвердження Верховної Ради України проект Закону України "Про державну програму соціального захисту працівників Чорнобильської АЕС та жителів м. Славутича у зв'язку із закриттям станції" (доручення Президента України від 25.12.2000 №1-14/1621).

Особливу тривогу викликає система підходів до вирішення питань соціального захисту працівників Чорнобильської АЕС та жителів Славутича, зокрема — формування бюджету Славутича.

Дефіцит міського бюджету на 2003 рік складає 7,3 млн. грн., у той же час з міського бюджету до державного перераховуються кошти у сумі 10,4 млн. грн.

Розрахункові показники обсягу видатків бюджету міста на 2003 рік визначені у сумі 7378,2 тис. грн. і не забезпечують достатній рівень утримання установ бюджетної сфери. Виконання міського бюджету за 11 місяців 2003 року об'єктивно підтвердило, що розрахункові показники дохідної частини бюджету Славутича на 2003 рік, обраховані Міністерством фінансів України, не відповідають дійсності.

Ігнорування Мінфіном реальних показників і ситуації у фінансуванні бюджетної сфери міста, що виникла після дотрокового закриття Чорнобильської АЕС, є причиною провалу бюджетного процесу поточного року, що суттєво впливає на забезпечення життєдіяльності міста в цілому.

Так, за станом на 01.11.03 р. заборгованість міського бюджету за кодами економічної бюджетної класифікації 1133 "Продукти харчування" (харчування дітей в установах освіти), 1137 "Поточний ремонт обладнання, інвентаря та будівель, технічне обслуговування обладнання", 1139 "Оплата інших послуг та інші видатки" складає на кінець 2003 року, з урахуванням виділеної дотації з обласного бюджету, біля 1,07 млн. грн., а дефіцит бюджету по Славутичу в 2003 році — понад 2 млн. грн.

Дефіцит міського бюджету на 2004 рік, з урахуванням прийнятих Мінфіном показників (дотація міському бюджету в обсязі лише 3 млн. грн.), складе 6 млн. грн.

Це є проявом ігнорування Закону України "Про внесення змін до Закону України "Про загальні засади подальшої експлуатації і зняття з експлуатації Чорнобильської АЕС та перетворення зруйнованого четвертого енергоблока цієї АЕС на екологічно безпечну систему", в частині виділення додаткової дотації бюджету міста Славутича на забезпечення утримання соціальної інфраструктури міста у повному обсязі, і практично початком розвалу соціальної інфраструктури міста, в тому числі освітньої.

З метою недопущення загострення кризового становища у фінансуванні бюджетної сфери Славутича, необхідно вирішити питання про виділення додаткової дотації в обсязі 6 млн. грн. бюджету Славутича на 2004 рік для забезпечення утримання соціальної інфраструктури міста.

На виконання Постанови Верховної Ради України від 22.03.2001 №2311-III, доручень Президента України від 14.05.2001 № 1-14/551, 29.12.2001 №1-14/1767, Постанови Кабінету Міністрів України від 29.11.2000 №1748 за станом на 12.11.2003 р. завершено переселення жителів с. Лісного.

За станом на 01.02.2004 р. в селищі Лісному проживало 290 сімей, у тому числі 89 однаків. У результаті реалізації

заходів з переселення Лісного до Славутича, з урахуванням черги на отримання житла в Славутичі, згідно з чинним законодавством, покращено житлові умови 290 сім'ям, у тому числі 89 однакам, що проживали у селищі. У тому числі отримали постійне житло — 82 сім'ї, переселені у гуртожитки Славутича — 208.

Переселення жителів Лісного завершено із введенням в експлуатацію житлового будинку на 160 однокімнатних квартир. За станом на 10.12.2003 р. борг перед будівельниками за виконані роботи з будівництва зазначеного будинку складає 1,2 млн. грн.

До дестабілізації соціально-психологічної ситуації в місті призводить заборгованість державного бюджету з фінансування компенсацій та пільг населенню Славутича згідно із законом "Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи". Незважаючи на прийняті рішення щодо погашення заборгованості (доручення Президента України від 17.05.03 №1-1/631, доручення Прем'єр-міністра України від 12.12.02 №14595/02, від 25.12.02 №19209, рішення Міжвідомчої комісії з комплексного розв'язання проблем Чорнобильської АЕС від 14 — 15 лютого 2003 року, 21 серпня 2003 року), за станом на 12.11.03 р. заборгованість складає 1,6 млн. грн.

Більше того, згідно з плановими обсягами кошторисних призначень коштів Чорнобильського фонду на здійснення заходів щодо ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту населення по м. Славутичу на 2003 рік, передбачено фінансування в сумі 13 884,37 тис. грн. при потребі 24 083,4 тис. грн., що призведе до подальшого зростання заборгованості.

У 2003 році не забезпечувалось державне фінансування реалізації заходів Програми створення додаткових робочих місць для працівників Чорнобильської АЕС, які вивільняються після закриття станції, та жителів м. Славутича, схваленої постановою Кабінету Міністрів України від 26.10.2001 №1411 "Про Програму створення додаткових робочих місць для працівників Чорнобильської АЕС, які вивільняються після закриття станції та жителів м. Славутича".

Програма схвалена у 2001 році. За рахунок коштів державного бюджету передбачено її фінансування в обсязі 15,7 млн. грн. Протягом 2001 — 2003 років державою не забезпечувалось фінансування реалізації заходів програми. У проекті Державного бюджету України на 2004 рік кошти для фінансування програми не передбачені.

Міністерством економіки та з питань європейської інтеграції України не виконується п.2 постанови Кабінету Міністрів України від 26.10.2001 №1411, в частині розробки заходів з реалізації програми, та чиниться протидія реалізації інвестиційних проектів в спеціальній економічній зоні "Славутич".

**В.П. УДОВИЧЕНКО,**  
міський голова

### ПРОГРАМА ПРАВИТЕЛЬСТВА В ДЕЙСТВИИ

## НАЛОГОВАЯ РЕФОРМА — ОДНО ИЗ НАПРАВЛЕНИЙ УЛУЧШЕНИЯ КАЧЕСТВА ЖИЗНИ В УКРАИНЕ

Заложить долгосрочную тенденцию повышения благосостояния людей — совсем не то же самое, что, например, пообещать до завтрашнего утра сделать их богатыми. И хотя на эмоциональном уровне последнее было бы воспринято с большим энтузиазмом, при трезвом размышлении каждый понимает, что ни с того ни с сего блага с неба не свалются.

Поэтому, проводя активную социальную политику и поэтапно повышая зарплаты, пенсии, социальные выплаты, Кабинет Министров Виктора Януковича одновременно обеспечивает пути долгосрочных широкомасштабных преобразований, в частности, в налоговой сфере.

Но уже сегодня, получив зарплату за январь, все наши трудоспособные граждане оценили социальную направленность стартовавшей с начала нынешнего года налоговой реформы, одной из главных составляющих которой является единая ставка подоходного налога в размере 13 процентов. Ведь если ранее после исчисления налога из той же минимальной зарплаты в 205 гривен ее получателю оставалось 172 гривни 29 копеек, то ныне — на 8 гривен 70 копеек больше. А если зарплата составила, например, 509 гривен, то вместо 406 гривен 38 копеек, как это было еще в декабре, человек получает 437 гривен 67 копеек, то есть на 31 гривню 29 копеек больше. Кроме того, отныне на скольких бы работах гражданин не трудился и какую зарплату где ни получал, он может быть полностью уверен, что государство больше чем на 13 процентов его доходов претендовать не будет.

Эта мера открывает дыхание и пенсионной реформе, которая предусматривает исчисление пенсий из тех сумм, которые прошли по платёжному ведомству и из которых уплачены страховые взносы. То есть теперь работнику во всех отношениях гораздо выгоднее легализовать свои доходы. Осознанием этой выгоды он будет воздействовать, прежде всего, на работодателя. А отказ последнего от "теневых" схем расчета благотворно скажется на наполняемости бюджета и пополнении Пенсионного фонда, в государстве появится больше возможностей для решения социальных программ. Таким образом, налоговой системе будет возвращена ее главная социальная распределительная функция.

Для защиты доходов людей в рамках налоговой реформы правительство также предусмотрело налоговую социальную льготу, которая в нынешнем году составляет 61 гривню 50 копеек, а в дальнейшем должна сравняться с уровнем минимальной заработной платы. Предоставляется она будет автоматически и только по одному месту работы, где сохраняется трудовая книжка, во всех случаях, если зарплата не превысит прожиточного минимума, умноженного на коэффициент 1,4 и округленного до ближайших 10 гривен. На сегодня, налоговая льгота применяется к зарплатам, не превышающим 509 гривен. Но если бы Верховная Рада не задержалась с утверждением предложенного Кабинетом Министров на 2004 год уровня прожиточного минимума, то сумма "льготной" зарплаты уже с января составила бы 540 гривен.

Кроме того, часть населения, к примеру военнослужащие срочной службы, учащиеся, студенты, аспиранты, ординаторы, участники боевых действий в годы Второй мировой войны, узники концлагерей и гетто, репрессированные, блокадники и другие категории, получила право на полуротный и двойной размер социальной льготы.

Что же касается 13-процентного подоходного налога, то уменьшению его суммы в доходах граждан будет способствовать и то, что начисляться он будет только после вычетов из зарплаты социальных сборов и социальной льготы.

Премьер-министр Украины Виктор Янукович уверен, что действующие сейчас и рассчитанные на перспективу направления социальной политики нынешнего правительства позволят значительно улучшить качество жизни в Украине.

**Сергей Терещенко**

### Говорят читатели газеты

**Виталий Коваленко, пенсионер:**

— Отношение к пенсионной реформе в обществе сложилось неоднозначное. К сожалению, у критиков действий правительства есть кажущийся неопровержимым аргумент: большая часть пенсионеров получила к пенсии прибавку, которая оказалась меньше, чем они ожидали. При этом бессознательно, но чаще сознательно игнорируется тот факт, что пенсионная реформа делает только первые шаги и что правительство Виктора Януковича обязано по мере накопления средств увеличивать ранее начисленные пенсии, поэтапно доводя их размер до достойного уровня. В перспективе даже минимальные пенсии должны быть не менее прожиточного минимума. Такую задачу ни одно украинское правительство перед собой не ставило, тем более — не предпринимало реальных шагов для ее решения.

## НА 2004 РІК ВІД ПРИВАТИЗАЦІЇ ОБ'ЄКТІВ У МІСЬКІЙ БЮДЖЕТ ПОВИННО ПОСТУПИТИ БЛИЗЬКО 1 МЛН. ГРН.

Міська влада ретельно підходить до процесу приватизації об'єктів комунальної власності.

На сесії міськвиконкому, яка проходила 2 лютого 2004 року, прийнято рішення про вивчення переліку питань, що відносяться до компетенції міської ради. Трьом депутатським комісіям — з питань муніципальної реформи, комунальної власності, приватизації (голова Остриян Ю.О.), з питань реалізації стратегічного плану розвитку міста, диверсифікації економіки, екології (голова Почеп В.І.), з питань місцевого бюджету, фінансів, податкової політики (голова Акименко Ю.Ф.) — доручено до 13 лютого розглянути пакет документів. Людмила ЛЮБИВА, завідувача Центром інформації

### ОФІЦІЙНО

1. Звіт міського голови Удовиченка В.П. про роботу виконавчого комітету в 2003 році.

Доповідач міський голова Удовиченко В.П.

2. Про підсумки соціально-економічного та культурного розвитку міста на 2003 рік та завдання на 2004 рік.

Доповідач завідувачий відділом економіки та соціального розвитку міста Опалєва І.В.

3. Звіт про виконання міського бюджету за 2003 рік.

Доповідач начальник міського фінансового управління Зайченко Г.В.

4. Про підготовку до проведення громадських слухань з розгляду положень концептуального проекту будівництва нового безпечного конфайменту над об'єктом "Укриття" Чорнобильської АЕС.

Доповідач міський голова Удовиченко В.П.

5. Про затвердження переліку об'єктів, які підлягають приватизації.

Доповідач начальник відділу з пи-

### ПОРЯДОК ДЕННИЙ

тридцять першої сесії Славутицької міської ради IV скликання.  
Робота сесії розпочата 02.02.2004 р., продовження — 13.02.2004 р.

тань комунальної власності, послуг та приватизації Гантімурова Н.А.

6. Про приватизацію об'єктів права комунальної власності територіальної громади м. Славутича.

Доповідач начальник відділу з питань комунальної власності, послуг та приватизації Гантімурова Н.А.

7. Про передачу об'єктів права державної власності у комунальну власність територіальної громади м. Славутича.

Доповідач начальник відділу з пи-

тань комунальної власності, послуг та приватизації Гантімурова Н.А.

8. Про створення комунального підприємства "Водоканал".  
Доповідачі перший заступник міського голови В.К. Жигалло, директор КП "УЖКГ" Печерський В.А.

9. Земельні питання.  
Доповідач начальник відділу земельних ресурсів Шевченко Ю.О.

10. Різне.  
Секретар ради М.Н. Готсдінер

### ШАНОВНІ СЛАВУТЧАНИ!

Центральна міська бібліотека для дорослих відновила свою роботу за новою адресою: Московський кв-л, Загальноміський бібліотечно-інформаційний центр (у колишньому приміщенні д/с № 3).

Ми з нетерпінням чекаємо на своїх постійних читачів, а також запрошуємо всіх жителів Славутича.

Бібліотечний центр працює з 10.00 до 20.00, у суботу з 10.00 до 19.00. Вихідний день — неділя.

Ми працюємо для вас!

# ТЫ ПОМНИШЬ, КАК ВСЕ НАЧИНАЛОСЬ?

(Окончание, начало в №2 — 4)

**Из истории детсада "Родничок", написанной его сотрудниками**

Физическое воспитание начинается с первой минуты пребывания ребенка в саду. С детьми проводятся утренние гимнастика, занятия по физкультуре, плаванию, лечебной гимнастике, а также гимнастика пробуждения, закаливание, физкультурные минутки, пешеходные переходы, подвижные игры, упражнения, прогулки.

Первым инструктором по физкультуре в ДДУ №5 "Родничок" была Н.А. Боброва, а инструктором по плаванию — В.А. Кириченко. На смену им пришли талантливые педагоги С.А. Унгарова и В.М. Унгаров. Благодаря творческой инициативе и кропотливой работе Владимира Унгарова, была оформлена спортивная площадка на территории дошкольного учреждения.

Важный взнос в физкультурно-оздоровительное направление работы в ДДУ №5 сделали инструктор по плаванию Н.М. Лещукова и инструкторы по физкультуре Ю.А. Бондюк, Ю.О. Горяня, И.М. Копылова.

Следует отметить инструктора по физкультуре М.Н. Матвеевну. Интересные, необыкновенные занятия с элементами аэробики показывала она своим коллегам, участникам республиканского семинара работников детских учреждений "Формирование художественно-эстетического мировоззрения детей игровыми средствами". Воспитанники М.Н. Матвеевны часто с большим удовольствием демонстрировали свои умения на разных праздниках — и детского садика, и общегородских. Опыт Марины Николаевны под названием "Играйте с

нами" обобщен и рекомендован для изучения специалистами города.

Наградой за творческую работу являются достижения детей на городских соревнованиях, спартакиадах по плаванию и легкой атлетике, которые традиционно проводятся с 1994 года.

В 2000 году воспитанники "Родничка" заняли I место в спартакиаде по легкой атлетике, а в 2001-м — I место в спартакиаде по плаванию, III место — в Дне бегуна. В этом большая заслуга инструктора из плавания Елены Быковой.

Одним из важных звеньев физкультурно-оздоровительной работы с детьми является работа с часто болеющими ребятами и детьми с различными нарушениями опорно-двигательного аппарата, которую проводил инструктор ЛФК Л.О. Дряпка. На сегодняшний день элементы лечебной физкультуры вводятся в утреннюю гимнастику, занятия по физкультуре, гимнастика после сна.

С августа 1992 года в ДДУ была основана психологическая служба, которую возглавляла Р.С. Белозерова. Ее руками оформлен кабинет, изготовлены дидактические игры и пособия. Продолжает работу предшественница Вера Налесник. Она создает психологический комфорт не только в детском коллективе, но и во взрослом, тесно сотрудничает с воспитателями, родителями. Путем диагностики-коррекции, профилактической и коррекционно-развивающей работы помогает становлению личности детей, осуществляет контроль за динамикой их развития.

Готовят вкусные блюда наши кухонные работники, которые работают в "Родничке" со дня его открытия: шеф-повар Нина Щевкун, повара Алла Плахот-

ник, Любовь Сомова, помощник повара Наталья Хоменко.

Следят за здоровьем воспитанников вот уже 12 лет Людмила Бойко, Наталья Гординская, Наталья Романенко.

**Пятнадцать лет спустя. С первых дней существования "Родничка" в прачечной детсада работают Людмила Охрименко и Тамара Фесько. Через руки этих женщин ежедневно проходят сотни детских салфеток и скатерок, еженедельно — сотни простынок, наволочек, пододеяльников, полотенец. Я попросила поведать о том, сколько же это приходится в год. Оказалось — не менее 100 тысяч единиц белья. За пятнадцать лет — более миллиона. Обе женщины — смущенно улыбаются: неужели в самом деле так много?..**

**Из истории детсада "Родничок", написанной его сотрудниками**

"Организация учебно-воспитательного процесса осуществляется педагогами, которые работают на сегодняшний день: И. Л. Копачевец, Н.С. Новик, Н.О. Гришан, Н.А. Титенко, Л. И. Остапенко, И. Д. Тереховой, О. М. Михайлиной, С. В. Козленко.

13 января 2004 года "Родничок" праздновал свой пятнадцатилетний юбилей. Для нескольких сот его выпускников — это часть истории города, к которой они имеют непосредственное отношение. А для сегодняшних воспитанников — это настоящее.

Очень хочется верить, что каждый наш воспитанник сохранит ту теплоту общения, радость от встречи с прекрасным, которые они найдут в "Родничке".

Майя РУДЕНКО

## ДПІ У М.СЛАВУТИЧІ ІНФОРМУЄ

# ПОРЯДОК СПЛАТИ ПОДАТКУ З ДОХОДІВ ФІЗИЧНИХ ОСІБ ДО БЮДЖЕТУ

З 1 січня поточного року набрав чинності Закон України №889-IV "Про податок з доходів фізичних осіб" (далі — Закон). Він змінив основи оподаткування доходів громадян порівняно з чинним раніше порядком. Замість п'яти ставок запроваджується єдина ставка оподаткування доходів. Це головне, але далеко не єдине нововведення, яке очікує на наших громадян. У другому номері газети за 8 січня ми розпочали публікацію матеріалів про оподаткування громадян за новими нормами, сьогоднішня публікація — про порядок сплати (перерахування) податку до бюджету.

Відповідальність за нарахування, утримання й сплату до бюджету податку з доходів фізичних осіб, а також відповідальність за порушення норм Закону покладено на податкових агентів, а саме: юридичних осіб (їх філії, відділення, інші відокремлені підрозділи), фізичних осіб чи нерезидентів або їх представництва, які незалежно від організаційно-правового статусу та способу оподаткування іншими податками, зобов'язані нараховувати, утримувати та сплачувати цей податок до бюджету від імені та за рахунок платника податку, вести податковий облік та подавати податкову звітність податковим органам відповідно до Закону, а також нести відповідальність за порушення норм цього закону.

Податковим агентом, зокрема, є фізична особа — суб'єкт підприємницької діяльності, яка використовує найману працю інших фізичних осіб, щодо виплати заробітної плати (інших виплат та винагород) таким іншим фізичним особам.

Податкові агенти зобов'язані в строки, встановлені законом для податкового кварталу (протягом 40 днів, наступних

за останнім днем звітного (податкового) кварталу), надавати податковому органу за місцем його розташування податковий розрахунок сум доходу, нарахованого (сплаченого) на користь платників податку, і сум утриманого з них податку за встановленою формою № 1ДФ.

Якщо податковий агент до або під час виплати доходу платнику податку не здійснює нарахування, утримання або сплату (перерахування) податку до бюджету, відповідальність за погашення суми податкового зобов'язання або податкового боргу, що виникає внаслідок таких дій, покладатиметься на такого податкового агента. При цьому платник податку — одержувач цих доходів звільняється від обов'язку погашення такої суми податкових зобов'язань або податкового боргу.

Нарахування та утримання податку з доходів, що виплачуються (нараховуються) найманим особам у вигляді заробітної плати за виконання ними трудових функцій, здійснюється працівцем (податковим агентом) за ставкою 13% (до 01.01.2007 р.). При цьому об'єкт оподаткування зменшується на суму збору до Пенсійного фонду України чи внесків до фондів загальнообов'язкового державного соціального страхування, які відповідно до закону справляються за рахунок доходу найманої особи.

Податок підлягає сплаті (перерахуванню) до бюджету під час виплати оподаткованого доходу єдиним платіжним документом. Банки не мають права приймати платіжні документи на виплату доходу, які не передбачають сплати (перерахування) цього податку до бюджету.

Якщо оподатковуваний дохід виплачується у негрошовій формі чи готівкою з каси, то податок сплачується до бюджету протягом банківського дня, наступного за днем такої виплати. Податок підлягає зарахуван-

ню до бюджету за місцезнаходженням юридичних осіб, їх філій, відділень, інших відокремлених підрозділів, розташованих на території іншої територіальної громади, ніж така юридична особа.

Суму податку за звітний місяць, що підлягає перерахуванню до бюджету за місцезнаходженням таких відокремлених підрозділів, визначає юридична особа або уповноважений підрозділ самостійно, виходячи із загальної чисельності громадян, які працюють у цих підрозділах та суми виплаченого (нарахованого) оподаткованого доходу.

Юридична особа за своїм місцезнаходженням і місцезнаходженням своїх підрозділів, а уповноважений підрозділ — за своїм місцезнаходженням, одночасно з поданням документів на одержання належних для виплати платникам податку коштів сплачує (перераховує) суми утриманого податку на відповідні розподільчі рахунки, відкриті в територіальних управліннях Державної казначейства України.

Також необхідно звернути увагу на те, що у випадках, коли оподатковуваний дохід нараховується, але не виплачується, то податок, утриманий з такого нарахованого доходу, підлягає сплаті (перерахуванню) до бюджету у строки, визначені законом для місячного податкового періоду (протягом 20 календарних днів, наступних за останнім календарним днем звітного (податкового) місяця).

Детальніша інформація розміщена на сторінках спеціального випуску журналу "Вісник податкової служби України" за січень цього року, який присвячено роз'ясненню Закону України "Про податок з доходів фізичних осіб". Якщо ви не встигли передплатити видання, можете це зробити у будь-якому поштовому відділенні передплатного індексу: 22599 (українською мовою), 22600 (російською).

## ВІДДІЛ СУБСИДІЙ ІНФОРМУЄ

В умовах підвищення цін і тарифів на житло, комунальні послуги і електронні програми житлових субсидій стала однією з найважливіших програм соціальної захисту. Субсидія є адресною безготівковою допомогою держави мало-забезпеченим сім'ям на оплату житлово-комунальних послуг. Адресний характер допомоги означає, що вона призначається конкретній сім'ї за зверненням власника чи наймача житла від імені усіх зареєстрованих там осіб. Допомога надається шляхом зменшення розміру зазначених платежів на утримання житла. Головним критерієм для отримання субсидії є рівень доходів сім'ї по відношенню до вартості цих платежів у межах визначених нормативів споживання.

Субсидії призначаються, якщо розмір плати за житлово-комунальні послуги у межах норм споживання перевищує 20 відсотків середньомісячного сукупного доходу осіб, зареєстрованих у житловому приміщенні (будинку).

Якщо у житловому приміщенні зареєстровані і проживають тільки пенсіонери та інші непрацездатні громадяни або якщо у складі зареєстрованих є неповнолітні діти, інваліди першої та другої групи і середньомісячний сукупний дохід на одного зареєстрованого у житловому приміщенні не перевищує 50 відсотків прожиткового мінімуму на одну особу в розрахунок на місяць, розмір плати за житлово-комунальні послуги в межах норм володіння чи користування загальною площею житла та нормативів користування зазначеними послугами за умови призначення житлової субсидії становить 15 відсотків їх середньомісячного сукупного доходу. Тобто, якщо середньомісячний сукупний дохід на одну особу

вищезгаданих осіб не перевищує 171 грн., субсидія призначається на 15 відсотків їх середньомісячного сукупного доходу. Для отримання субсидій, у квартирах яких встановлено лічильники води, і в разі її економічного споживання, при підтвердженні права на отримання субсидії на наступний термін, розмір витрат громадян на оплату житлово-комунальних послуг 20 чи 15 відсотків середньомісячного сукупного доходу зареєстрованих у житловому приміщенні, зменшується від 2 до 10 відсотків.

Розрахунок субсидій за встановленими відсотками сукупного доходу провадиться лише у разі звернення громадян за їх призначенням або у разі підтвердження громадянами права на отримання субсидії на новий термін.

**Для призначення субсидії подаються такі документи:**

- заява, при її поданні пред'являються паспорти усіх прописаних і свідоцтва про народження дітей, розрахункові книжки, квитанції і аналогічні документи про фактичну оплату житлово-комунальних послуг за попередній період, трудові книжки непрацюючих осіб пенсійного віку;
- довідка про склад прописаних у житловому приміщенні (будинку);
- довідки про розмір плати за житлово-комунальні послуги, які видаються організаціями — надавачами послуг;
- довідки про розмір земельної ділянки, виділеної для ведення особистого підсобного господарства, городництва, сінокошіння, випасання худоби, та земельної частки (паю), виділеної внаслідок розпаювання землі;
- документи, що засвідчують причини тимчасової незайнятості зареєстрованих осіб працездатного віку (при потребі);
- довідки про доходи кожно з зареєстрованих (з місяця роботи, навчання, одержання пенсії тощо) за попередні 6

місяців.

Крім того, в заяві на призначення субсидії необхідно задекларувати наявність у володінні власника житла чи осіб, які зареєстровані разом з ним, а також у дружини (чоловіка, неповнолітніх дітей) іншого житлового приміщення, транспортного засобу.

Заявники повинні своїм підписом підтверджувати, що всі попередні відомості є повними і точними, інших джерел і натуральних надходжень зареєстрованих у житловому приміщенні (будинку) не мають, та давати згоду на отримання відділами субсидій додаткової інформації відносно себе й усіх зареєстрованих, необхідної для вирішення питання щодо надання субсидії.

Нагадуємо умови програми житлових субсидій, які повинні знати і виконувати отримувачі субсидій, квартири яких обладнані побутовими лічильниками виміру води:

- сім'я щомісячно має сплачувати обов'язкову частку платежу в межах норм споживання (користування) та за воду, спожиту понад норму;
- якщо вартість фактично використаної послуги менша, ніж обов'язкова частка плати за цю послугу, необхідно сплачувати лише її фактичну вартість;
- щомісячно фіксувати обсяг використаних послуг і після закінчення терміну дії призначення субсидії повідомити місцевого житлово-комунального організатора та відділ субсидій про фактичне використання послуги для остаточного визначення розміру субсидії.

По всіх питаннях звертайтеся до відділу субсидій за адресою: Центральна площа, міськвиконком, кабінети 209 — 210 або телефонуйте за номером 3-01-42.

Т. БРИЧ, начальник відділу субсидій

## ЦЕНТР ЗАЙНЯТОСТІ ЗАПРОШУЄ ДО СПІВРОБІТНИЦТВА РОБОТОДАВЦІВ СЛАВУТИЧА

З коштів Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування на випадок безробіття фінансується створення додаткових робочих місць.

Дотація — це кошти Фонду, надані роботодавцю, що створює додаткові робочі місця для працівників центру зайнятості.

Додаткове робоче місце — це робоче місце, на яке прийнятий на постійну роботу безробітний за направленням центру зайнятості.

Роботодавець — це власник підприємства, установи, організації або уповноважений ним орган та фізичні особи, які використовують найману працю.

**Умови надання дотації:**  
- відсутність на підприємстві скорочення чисельності працюючих за професією (спеціальністю), за якою працевлаштовується безробітний, протягом останніх 6 місяців;

- роботодавець повинен бути зареєстрований в центрі зайнятості як платник внесків не менше 6 місяців;  
- відсутність заборгованості до Фонду;  
- відсутність фінансових санкцій за недотримання законодавства про зайнятості протягом 6 місяців, що передували місяцю розгляду питання про надання дотації;  
- працевлаштування на строк понад два роки безробітного, який перебував на обліку в центрі зайнятості як безробітний не менше 6 місяців;  
- трудовий договір з працівником не повинен бути розірваний у зв'язку із скороченням чисельності або штату працівників протягом двох років;  
- за згодою працівника він може бути переведений на постійну роботу на інше робоче місце на цьому підприємстві із збереженням гарантій зайнятості, передбачених умовами надання дотації, якщо він працював на робочому місці з наданням дотації по-

над 6 місяців. При цьому виплата дотації не припиняється.

**Розмір дотації**

Дотація надається у розмірі фактичних витрат на заробітну плату прийнятих за направленням центру зайнятості осіб, але не вище за середній рівень заробітної плати в галузях національної економіки області за минулий місяць. Ці витрати включають основну та додаткову заробітну плату та суми страхових внесків до Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування на випадок безробіття, Пенсійного фонду, Фонду соціального страхування від нещасних випадків та професійних захворювань і до Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності.

**Тривалість надання дотації**

Дотація надається щомісяця протягом одного року.  
Валентина ПЕТРУШЕНКО, начальник відділу по роботі з роботодавцями міського центру зайнятості

## ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ СЛАВУТИЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

ОГОЛОШУЄ КОНКУРС НА ЗАМІЩЕННЯ ПОСАДИ ПОСАДОВОЇ ОСОБИ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ:

спеціаліста I категорії відділу бухгалтерського обліку.

**Вимоги до конкурсантів:** громадянство України, вища освіта, стаж роботи за фахом не менш як три роки.

Документи подаються протягом 30 календарних днів з дня оголошення конкурсу.

Додаткова інформація по тел.: 2-96-62, 2-31-97.

Адреса: 07100, Київська обл., м.Славутич, Центральна площа, 7.